

K 227.193  
30

of the  
LIBRARY  
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARIES



J. Straum

იული სტრაუმე  
თბილისი

...  
JULIJS STRAUME  
T B I L I S I

...  
ЮЛИЙ СТРАУМЕ  
В ТБИЛИСИ

საქართველოს ხაყნარი და გამოყენებითი  
ხელოვნების სახელმწიფო მუზეუმი  
Государственный Музей народного и  
прикладного искусства Грузии

1999

## ପ୍ରମାଣିତ କାଳାବ୍ଦୀରେ ମା ଉତ୍ସବର ଶ୍ରୀକାନ୍ତ ତଥାଲୋକର ତଥାଲୋକର ଶରୀର

არის მხატვერები, რომლებმაც განასკურავებული ჰყენი ერთოთ, რიგორ ჟ ხელოვნებაში, ისე ცხოველებაში. მათ დღი კატასტოფის დინის უდაბ გაუძლეს და მატერიალურ ცურცლებზე ნათელი ბრონი დაიტვის. ასეთი იმა იყდა სტრატეგი.

მისი მაცერატულ და ინოვაციული ფუნქციების არეალი, წილია გადაკეთდების ეპოქის მიხედვაზე. აუცილებელი დამატებულმა თავის შემოქმედებამ შეიფისა და კავშირულურობის მრავალმარიე ხელოვნებას სხვა ხაზს კლიერულ მაცერატურისათვის უთად.

ქ. მიტრეალის ალექსანდრეს სსრ წალენჯიშვილის დამთავრების შემდეგ მიღობ უფლება სსხვამშენიშვილისა, მაგრამ მისი მისწრავული სამხატვრო განათლების დაუდინდოւმა იყო. მიღობის დრო 1898-1904 წლებში სწავლობდა სანკტ-პეტერბურგის მარინი ა. მიტრეალის სამსახური-უცხოური საწარმუშავოში, სადაც აითვისა ხელუ ჭრის, კვერციულის, ფაფულიშვილის, კურიმის, კურიმის, აუგუსტ გრინგორის, ლუაკის გადამზადების რიტუალ ცერემონია. მოსწავლეთა საუკეთესო ნამდებელებით წერილობა კამიოვენიშვილი, რაც გახდა მასზე შემდგრიშიში ხალხური და გამოყენებით ხელიცნობის შესრულების, რომელიც ქართვის საკუთრებული იყო კერძოდა. სწავლი და სსრ წალენჯიშვილის გაცემი იღები სტრუქტურული კუკის სამსახურის მარინიშვილი, რამაც იყო უფრო დასასრულოვანი ქართვის და ითვლება როგორიცაა სტრუქტურული კუკის სამსახური.

1907 წლიდან დაწყო იუდი სტრაუმებ თბილისში მოღვაწეობა. ამ პერიოდში ჰქონილი ცალკისმიერები ტარზებოდა ქართული და კავკასიონური ხალხური ხელასწობის დაცვისა და კავკასიონურისათვეს.

ჩუქუმის ეკონომიკურმა ექსპანსიამ და საფარისკო-საქართველო იატე საქართველოს ექსპორტს მოვლანად გააქრიბ ბაზრიდან და ჩრდილო ქართული ზე კაცემის ხალხური ხელისწილა, რომელიც გამოიჩინია უძღიერესი მაღალშეაცერულობით. იყარებოდა ხალხური უკადურა, ქაბედა მისი ერთობლივ ცნობილერება

ჰემპარიტმა კონფერენციალმა ბასული შეიღებულმა კარგად იყოღწნა, რომ პოლიტიკური დამოუკიდებლობის მიღწევა, მთლიან მისი ეკონომიკური დამოუკიდებლობისა იყო შესაძლებელი, რომ მერქენდომის აღრი-ძნებას საფუძველია ქვეყნის ეკონომიკური სიძლიირისა. მათი პიროვნებებს რაც უკიდ შეუკორეცვა იყენი სტრუქტურა, რომელიც მწერებ განვიდიდა სამიზნოს მქნეს, წართმეუდნება თავისუფალის გამო თავისი ქვეყნის ღარების მაგალითზე. სამომლოზე უსაზღვროდ შევარჩეულმა კარგად იყოდა, თუ რა იყო მისთვის პირველი რიგის ამოცანა, ამიტომაც, სიმოწინების მიღწეული კუტარებული კომიტეტის მეწევა და თბილისში ღარები მოღებაწიოს. კავკასიის კუსტარული კომიტეტის მიზანი იყო ხელოსნისა და შეტყუ-დან-იმსატრუქტურობა მიზანისა, საზოგადოებრივის მრავალნიშვნილობა და კამიტინა სახელ-

ლის დასმაზედმცად პროექტების შედგენა, ცენტრური პრინციპის შექმნა, სოფილის სამართლის შემცირება; მინამდებულობა და ხელისახით უზრუნველყოფა წილური, ღრაღლით და დაკავშირებით; კულტურით სამეცნიეროს საცარხება წარმომაზა წარმოშენის და კუსალების დარგები, სამაზრო საქონლის გასაღების სფეროს შექმნა და ვალიდება, მრომები, ანგარიშების შედგენა და გამოცემა.

კაშტორები შექმნა სახელმწიფო სახელმწიფო, რომლის ხელმძღვანელად მიმწერებული იყო სერგეი, აქ მოლექტ მხატვრები დაიდი დამცასტებელი იყონენ ქრისტო კედლერის, მათ ართამეტად მიმღები ხელოვნების სოციალური, სახელმწიფო მოღვაწეობის წერტილი შეცემის; რ. მარჯანიშვილი, ა ციცაშვილი, ა კამაძე, გ გამაშეილი, გ ბერეარიანი. მთავარ ერთად, გრძმონადი ი შემჩინევი, რ ურგველი, მ ურანე; პოლონელი მ გრინენკი, ურანონელი ქარაწინკი; რესპულ ს მისკოლოვა, ა კადგინი, ნ სევერი.

საწარმო-საწევნებელი სახელმწიფო გადასამართებელი მინისტრი, პატრიოტი, შემცირი, მცხოვრი, კასპიური ქარები, ა ქ დამაზადებელი პროდუქცია დაიდი მითხვინით სარკმლობით საერთო მასშტაბი, იყვნი სტრატეგი სწორად გამასაზრის სახელმწიფო ფუნქციონირების ძრისადაც პრინციპები, მიმურიც ი შემცირებული ძეგლი ერთოველი ნიშვნების მიხედვით უწინდეზი ქვემომაცემი, რისთვისაც ამის გენერაცია 14-ეტერებს, ესკადებს და ჩანახაუბს, კულტანიზი ფრამისა და მინარესის ნიკოლა შესაქმნელად, რისმარიცი მომარტინის აუკილებლობას წარმოადგენდა დამინის ყაფა-ტროირის გასაღამიშენდა

1913 წელს კავკასიის კუსტორულ კომიტეტთან ჩამოყალიბდა სახელმწირი წარმოშენის მეშევრები თა გამოიიყინ ჭეშმარიტ შევერტი, ქ მუშევრები იყო საფუძველი თანამდებრივ მეშევრების, რისმარიცი შემცირები საქართველოს ხალხური და გამოიყენებითი ხელოვნების სახელმწირებო მეშევრები ეწიდა, მის კონკრეტულ, სამოქმედო პროგრამას წარმოადგენდა ძრისადაც სამუშაოებით პრაქტიკული და საკამაფიციანო საქმიონოა; ადგილომორიგო ხელოსნების და შინამრეწველების ნაწილი, ძეგლი იყ ძალი ნიკოლების შერწყება, ცალკური დარგების გორგარაფული გაფრთვების არავალი, სოფილის მეშევრების მითა კუნძომების მისაღადასახლობის შესახებ ცნობების შევრიცვება; ტერიტორია და შესტერტელი სახის გამომდევნება მის შეაქმნელად საყვალეური მეოთხის შემუშავება; ნაკრიბათა გასაღებისათვის ყაფა-ტრენერი დახმარების გაწევა.

იყოდი სტრატეგი, როგორც გამოიღოდა პროექტითან დამატებით სულიმიშვერტება იყოდა, თუ რარიგადი იყო საქირო ტენისიური განყოფლება, ღამითაროორიები, ხალხური ისტატების გამოიღოდება და მათი ანგელო, ამავე დროს მაზრის მოთხოვნილების შექმნა.

ი ხერაუებ სხვა პროფესიონალ შესტერტებთან ერთად ინტენსიურად იყდებოდა ცენტრილური საკონსექს: მალის მაჟების დამზადებას, ღებას, ქაუკილის ძლევამას, მცემალია კონისტიტუციან დაცვის და სხვა. მის შემცემებების ქ პრიორი უძრულა მრავლებისმოცველი იყო იგი აწიცემა ექსემდებარებულ კავკასიის მასტებით - შესტერტის ხელმძღვანელობის მთავრი მიზანი ხომ კავკასიულ ხალხთა შესტერტელი შემოქმედების, ხალხური ხელოსნების აღმოჩენების და დაცვა იყო, ამიტომაც, შექმნა იყვნი სტრატეგი ასობით ინწამენტულური წიგნების გრაფიკულ მინახატას პირები, სოცრეალ ზეტერი და უცხარი თვალით შეეძლო შეეფასებინა ხელოვნების შემშენებიტი ნიშვნები. ასელების გადამტებას დარისაც კ აწიცემა მასში თავისი სელის ნაწილს, ამიტომ მის მიერ შესტერტელური ასლები არ კანისტერების დრიკიან-ლებისაგან. მან შეასრულა X-XI საუკუნის გელათის, კრისტიანისა და ქრისტიანის ცამარტინის მოხატულობისათვის ასლები, აგრეთვე დაღესტანისა და აზერბაიჯანის მეჩეთების დაცვილი უკრანისის

**კ** გრაფებულ-ორნამენტულური მინისტერობის პირები; კუკუმიური ხალიჩების გრუვალურულ-შესრულებული ორნამენტულ-ორნამენტულური პარმოცვასამდე ნაწილობით მისი მდიდრებული დღე გვაწვდის ზექტ და უძინდრის ინფორმაციას კუკასის რეკორდის ერთგრაფულ სარწმუნოებრივ, შავერეულ საკოსტებები.

იული სცრავებს მრავალი მოწაფე მისი მეოთალურებით ქმნიდა ნამეტებებს, რომლებიც შეფასების შემდგა გადაცემითა კუტარული კომიტეტის სახელისნოებს და იქნიანდა შეცემები აუცილებელი ნიკა მარის მიწვევით ი. სტრამებ მონაწილეობა მიიღო ანისის აჩერილივის გათხრები, 1218 წლის დათარილებულ ქართული წარწერის გადაცემის შეცემი, რომელიც ეპიფანიუს კათაღიერის გაუცემის გურამისა და წარწერის ტაძრის მთველი კედელი კედირა, აღნიშვნელი კედელი ანისის შეცემები იქნა გადატრინდა. ვახტარების დროს აღმოჩენილი კურამეული ჭრების ზესტრი ჩანახატები გაყენა ი. სტრამებ აკადემიულ საღმამებებით.

შეაცემის შეორენებული შეისწერებული პერიოდს წარმოადგინდა ყარაბაღში შემოსილი ურავანი კედაგოგიური მოღაწეობისა და ამავე დროს შექმნა ყარაბაღული ხალიჩების მიხედვით ურავანი შეირჩეული, გრაფებული ნამეტებების სერია, მაგრამ მისი შემოქმედების ცენტრი მარც მარცილის იყო.

კავკასიის კურამეული კომიტეტის სახელისნოები დამზადებული საუკანოები იგივე წერილი და სართოშრომის გამოფენების; მოსკოვი, სანკტ-პეტერბურგში, იტალიი, სართოშრომი თა სხვან 1913 წელს მოწყის სრულიად რეაციის შენამრენებულთა გამოფენა პეტერბურგში და სტრამებ პრიუტით დამზადა მოხერხებული საგამოფენო კართული და ორიგინალური ურავანი, ამ უკანასკნელი გამოფენებულია ხეზე კეთის უძელესი ქართული ცენტრი, რომელიც სრულიად გამოსახულია ხეზე და მოსკოვი, ტორი იქნას ქს, თუ ნაკონის მიზანით და მინახასი, რაც თავსაჩინოდ გამოჩენდა სართული სათავადაზნაური ბაზის მოხატეს დროს. ამ შეწოპის კედლები და ჭერი მოხატა ვ ვრინებს, ი. სტრამების ქსების მიხედვით.

აგრძელებულ სტრამებს ქსების მიზადა ხეზე კეთილი კარტი, კარტები და უტრისტები ჩივინგისათვეს. მან გამოიყენ ეროვნული მოტივები იმ მდიდარი წარმოსახულები, რომელიც ქრისტე ხალიჩების ლრმა შესწავლით დაუკრიცა. კუტარეულ სახელისნოები დამზადებული საფიცენისტო ნივთებით სტრიული პრიუტი მოწყის სრულიად კი: ჟურნალი, ტამას ტამები, ქორელაცია, დაბატონი, საკეცხი და სხვადასხვა აქციურები ქართული ხალხური შემოქმედების უზედესი ზეკადებით არა შესრულებული. ქალისა და მამაკაცის ტამსაცემა ეროვნულ დაუფურის ატარებს გამოცემებულად იქრისტიანოდ და ერთგულგვრი ჩამტლობის თანამენტულური მოხატებისათვეს. ხალიჩები და ფარგლები თემებურად თუ შესრულების ტემპით უძელესი ქართული მოტივების შემანიშვილი გარემოებას კურამეული ჭერტები, თუ ერტბლი შესრულებული ფილიგრამული ნამეტებები ძველი წელია დრის შეცხენის II ათასწლეულის უძელესი ქართული ოქრომშედებისა და მეოთენების ტრადიციები კამისხილია. კუტარეული კომიტეტის სახელისნოები დამზადებულ კედელი ნივთს მაღალმშეტერულობის იგრძნობა ეროვნულ ხელწერა. ყოველიც ეს დამსახურება არა მიზარდ ქართველი, არამედ იმ არაქართველი შავერებისაც, იული სტრამებ რომ ხელმძღვანელობდა. მის მიერ შექმნილი საჭარა მდგრადი შემოქმედება დაცულია საქართველოს ხალხური და გამოცემისთვის ხელოვნობისა სახელმწიფო მუშავები.

1916 წელს იული სტრამებ თავის შეეღლდებოდ ერთად მიმღების გრემირის სასტრი მოქალაქე აორისებ. ამავე წელს მან მოღაწეობა ღიმიწყარის შემაბამიში გისებუროს შესრიცხვის და მოსახლი წარმოშევარი შექმნა სოსტერი ტრადიციების კულტურის უძელესი ქს, ანის მიერ შექმნილი საჭარა მდგრადი შემოქმედება დაცულია საქართველოს ხალხური და გამოცემისთვის ხელოვნობისა სახელმწიფო მუშავები.



და სულიერი მეცნიერობით უკავშირდება მთაცემა დაუკარგება. ქს ის ურთელებელი პრიორი იყო, როცა საქართველოს ციურიქებაში დემოკრატიული ხელისუფლება შეიცვალა და ქვეყნას ბოლოშეეკიბრი დაუკუთხდინ.

დემოკრატიული საქართველოს არსებობის მოღლ პრიორობით მოიქმედა ერთობელი დერბის ხალის თბილისის კუსტორული კომიტეტის საბჭოსნოში, ი სტრატეგიული ქადაგის მიზევებით, რომელიც ამავალ დაცულია საქართველოს ხალხური და გამოცემებით ხელოვნების სახელმწიფო მუზეუმში.

თელი სტრატეგიული მაჟურადებით, როგორც სახელმწიფო მოხელე დატენის ეფექტურის მიზანისას ასრულდება 1921-1923 წლებში საქართველოში, ხოლო 1922 წელს დაიწყო მუშაობა ხალისის მოქადაგზე კართული მთაცემა მოიკრიბოს და ორი მარკების მიხედვით, რომელსაც „მირი“ დარქას. იგი ძალის მქონე სხვა უცხოულების მსგავსად 1923 წელს დაუკრიუმინა ჩენი ქვეყნა ფიზიკურად, სულიერად კი საქართველო ხიკვიდის მდგრად მისი შემოქმედების ერთ-ურთი მიაკავშირდა.

1925 წელს პარიზის საერთაშორისო გამოფენაზე წარე შეინიშნო იყო ი. სტრატეგიული ქადაგის მიხედვით მოქადაგის ხალის „მირი“ და ე ციურიშეიდლის ქადაგის მიხედვით მოქადაგის ხალის „მადირიბა“. გამოფენაზე წარე შეინიშნა ხალხური საყიდეთა მიწონება და დაკადეგონი ერთ-სრის დოკრის მდგრადით. ა. ნაწარმოების გამოფენის მთაცემის მიწაში, პოზიცია, ერთ-ული მოტივების გამოცემების მრჩევალუ ცეკვისა, ხალხური შემოქმედებისადმი უფასიშები მიდგრომ. ხალის ფერი, წექურობა, კოშმარიელი და მაღალშაცერული ფრაմა, ი სტრატეგიული თავის რეალურებებით და ნიტიორი შემოქმედის მაღალი გვიმოცემის შემდეგ. იგი დაუკრიუნა ხალხური შემოქმედების უკავი მეტები. აღნიშვნული ხალის თანამედროვე ხელოვნების შესანიშავა ნაწარმოებს წარმოადგინა, რაც გასა-სირისა ერთ-ულ ტრადიციებზე დაყრდნობას და ხალხური ეკონიგრაფიულ-ურდებრიული მიტივების გამოყენებამ.

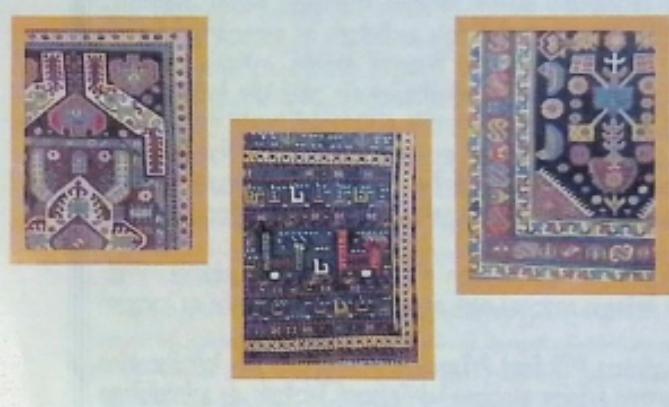
კართული დაზანინური სკოლის ერთ-ურთი ფუძემდებელი, თბილისის სამხატვრი აკადემიის პრიფე-სირი დავით ციცავშეიდლი სტრატეგიული მოწაფედ ითვლიდა თავს. დაეთი სტრატეგიული მიმდევური და პასუღი-ზაფრი იყო კართულ დაზანინური.

იღვი მოღვაწის ფიზიკური სიცოცხლე 1970 წელს შედგა, მაგრამ მისი სულიერი, შემოქმედებითი ცხოველება გრძელდება, რომლის უდიდესი ნიშიდა დაცულა საქართველოს ხალხური და გამოცემებითი ხელოვნების სახელმწიფო მუზეუმში, ლატერამ და კაკების სხვა მეზუებშიმ.

მე - 20 საუკუნის დასწავლისთვის ხელოვნების შემოქმედები გამოიქვებული მისწირულა გამოსისხ-კულტობის ახალი ხერხების დამეცნიერებისთვის, დაიწყო ძირი ახალი ფირმისა და სახუმისა, მაგრამ კურ-კოდე არ იცოდნენ ამოლუტურისაკენ საყალ გზები. ხელოვნებაში იყო შემოქმედება საცემაზრიული შერომა, ფოთომერიულება კ. უფალი გზა მსოფლიოს უკედა დიდმა მთაცემა გაკავდა, მათ მირის კართველებებმაც და მათთან ერთად იუდი სტრატეგიული, საქართველოშიც და ლატერამ და კაკების შემოქმე-დებით მნ დაგვანახა, რომ მთაცარია არა მარტი წარსული შექმნადი და შემონახას უნარი, არამედ თანამედროვე, აღმიანური შემოქმედების გამოსახვის მახვილი გრძელია.

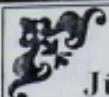
როგორც კულტურული შემოქმედის, ისე თელი სტრატეგიული გაკავდებილია მოგეს-მორილა სტრატეგიული სულიო, სწორედ ამავა მისი შემოქმედების დიდი საიდემდო.

მიხედვ კიუნაცულიძე  
1999 წლის 24 აგვისტო



ვითარებული აული  
სერიუმებს ნამუშებისგას  
გამოყენება უზრუნველყობა და  
საძლებელობის იმპროტონების  
მასშაბისათვის. საფარისებულებებს  
ხალხურია და გამოიყენებათ  
სელენის ხასკელის  
შესწორებას სავაძლევების დრო  
ბაზა.





## Jūlija Straumes 125. gadskārtas atzīmēšana Tbilisi.

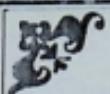
1999. gads Gruzijas latviešu biedrības "Ave Sol" biedriem pagāja neparastā rosmē, jo Latvijas Goda konsules Reginas Jakobidzes vadībā tika strādāts Gruzijas valsts lietišķās mākslas muzejā, Gruzijas valsts arhīvā, valsts publiskajā bibliotekā un daudzās citās iestādēs, meklējot un apzinot latviešu vecmeistara Jūlija Straumēs mantojumu.

Visu notikumu iniciatore bija Latvijas valsts arhiva personu fondu un trimdas dokumentu daļas vecākā eksperte Laima Kļaviņa, kura ir arī Latvijas mākslas akademijas Magistratūras nodaļas mākslas zinātniece. Laima Kļaviņa ir grāmatas "Monografija par Jūliju Straume" autore. Viņa gada sākumā griezās ar lūgumu palīdzēt izpētīt Jūlija Kārja Oskara Straumēs (1874.-1970.gg.) Kaukāza perioda darbus, kuriem vajadzētu būt kādā no Gruzijas muzejiem.

Lūk, ko raksta savā vēstuē – rekomendācijā prof. Ojārs Spārītis: "Latvijas mākslas vesturē neparasta personība – Jūlijs Straume ir daudzu jaunievedumu un pētnicības ievirzes iniciatīvu aizsācējs Kaukāza tautu apdzīvotajā teritorijā un Gruzijā. Viņa veikums Kaukāza regiona amatniecības, etnogrāfijas un mākslas izpētē vēl tikai tiek apzināts, taču bez pārspīlējuma var sacīt, ka tam ir staptautiska un – tālu pāri Latvijas vai bijušās cariskās Krievijas un padomju Gruzijas robezām mērām nozīme."

Latvijas valsts arhīva direktores Dainas Kļaviņas rekomendācijā mēs īzlasījām, ka Laima Kļaviņa ir izpētījusi materiālus, "kas saistīti ar Jūliju Straumi ne tikai Latvijā, bet arī Pēterburgā, Krievijā".

Un tagad – 1999.gada beigās es varu teikt, ka mums ir izdevies atrast nenovērtējamu Jūlija Straumēs mantojumu Gruzijas galvaspilsētā – Tbilisi. Kad mēs sākām šo darbu, mēs pat nenojautām, ko mēs atradīsim. Man gribas sevišķi atzīmēt aktīvākos mūsu biedrības locekļus, kuri daudz spēka un darba ieguldīja šajā pasākumā. Par projekta vadītāju darba gaitā kļuva Nonna Gabilaja, bet viņai palīdzēja Vija-Olga Svanidze, Tata Džaiani un Guntars Magularija. Patīkami, ka aktīvi strādāja latviešu valodas svētdienas skolas meitenes Jana Roze, Nino Jakobidze un Irma Čubinidze.

 Gruzijas valsts lietišķas mākslas muzejā, kurš atrodas Tbilisi, Sololaki alejā №11 un kura direktors ir mākslinieks Davids Kiknanelidze, mēs atradām kaut ko fantastisku. Šī muzeja darbnieki mūsu tautieti Jūliju Straumi uzskata par sava muzeja pamatlīcēju un ne tikai ciena, bet arī mīl. Muzeja fondā ir 446 Jūlijā Straumes darbu "glabāšanas vienības". Tie ir persiešu stilā darināto tepiku meti, koka izstrādājumi, keramika, juvelieru izstrādājumi, divi ādas vākos ar J.Straumes autogrāfu atzīmēti milzīgi albumi, kuros ir viņa paša darinātas Kaukāza lietišķas mākslas priekšmetu fotogrāfijas. Fantastisks atradums ir J.Straumes vadībā darinātie persiešu paklāji, kuri ir diezgan ciešamā stavoklī saglabāti. Var teikt, ka šie paklāji ir "pasaules slaveni", jo nav neviens raksts par J.Straumi, kur viņi nebūtu pieminēti.

Runa ir par paklāju ar nosaukumu "Nadiroba" un paklāju "Miri". Dažādās publikācijās pirmā paklāja nosaukums mainās, piemēram "Džungli". Muzejā viņi ir saglabājušies ar nosaukumiem "Nadiroba" ("Medības") un "Miri". Slavu šiem paklājiem un arī autoram atnesa piedalīšanās 1925. gada izstādē Parīzē, kur viņi pārstāvēja Gruzijas lietišķo mākslu. Nav saglabājušies dokumenti, bet ir zināms (daļēji no Eteri Cicišvili publikācijām), ka viens no šiem paklājiem ir saņēmis "Gran Pree", bet otrs zelta medaļu. Šie paklāji ir muzeja fondos un pamazām iet bojā, jo šodien gan Gruzija, gan Latvija pārdzīvo periodu, kad nav naudas valsts budžetā šādu vērtību uzturēšanai.

Savos meklējumos mēs atradām Jūlijā Straumes darinātos izstāžu skapjus, kurus Publiskajā bibliotekā izmanto ka grāmatu skapjus. Vēl viens skapis stāv Toidzes vārdā nosauktajā mākslas tehnikumā un viņu izmanto kā kokdarbu paraugu studentu apmācīšanas procesā. Publiskajā bibliotekā ideālā stāvoklī ir iekšējās koka durvis, kuras ir darinātas pēc J.Straumes paraugiem un viņa vadībā.

Publiskajā bibliotekā ir saglabājusies J.Straumes un mākslinieka Grijevska ornamentālie zīmējumi uz griestiem un sienām. Mēs visu to safatogrāfējām un nodevām Laimai Kļaviņai, lai viņa šo bagātību izmantotu savā monogrāfijā.

Jūlijs Straume nezināja, ka viņa darbi būs skatāmi tik daudziem cilvēkiem, jo šodienas Publiskā biblioteka tika ?elta kā Muižnieku banka, kuru apmeklēja tikai izmeklēta publika.

Gruzijas valsts arhīvā mēs atradām daudz dokumentu, kas

apliecina, ka J.Straume sācis savu darbību kā zīmēšanas skolotājs, ka strādājis Kaukāza mājamatniecības komitejā par mākslinieku, ir bijis lietišķās mākslas muzeja pamatlīcējs, piedalījies daudzās ekspedīcijās Gruzijā, Armenijā, Karabahā, Dagestānā utt.

Jūlijs Straume ir laulājies ar savu dzīves biedri Augusti Rongvo Tbilisi luterānu kirhā. 1916. gadā ar Krievijas cara pavēli abi šie cilvēki ir atzīti par Tbilisi Goda pilsoņiem.

Pavisam negaidīti mēs atklājām saraksti starp latviešu diplomātiem, kura liecina, ka Jūlijs Straume ir pildījis Latvijas vice-konsula pienākumus pie Gruzijas valdības 1920.-1922. gados.

Jūlija Straumes dzīves 16 gadi Gruzijā ir materializējušies milzīgā bagātībā, kuru mums – Gruzijā dzīvojošajiem latviešiem grūti novērtēt, jo starp mums nav neviena mākslas zinātnieka. Taču mums ir izdevies padarīt daudz:

1. Mēs uzaicinājām uz Tbilisi cilvēkus no Latvijas, kuri ir speciālisti un kuri savām acīm var pārliecināties, ka Gruzija glabā atmiņu par latvieti Jūliju Straumi;
2. Gruzijas lietišķās mākslas muzeja darbinieki sarīkoja Jūlija Straumes darbu izstādi, kura tika atklāta 1999.gada 11.junijā un darbosies līdz Latvijas Republikas proklamēšanas dienai – 18.novembrim. Izstādē ir 96 paklāju meti, korāna lappaspūšu zīmējumi, Armenijas religiskā centra Ečmiadzinās teritorijā savāktie grāmatu zīmējumi un ornamenti.
3. 1999.gada 11. un 12. jūnijā Gruzijas lietišķās mākslas muzejā Gruzijas latviešu biedriba “Ave Sol” novadīja konferenci, veltītu J.Straumes 125. dzimšanas dienai. Tajā piedalījās ap simts cilvēku, galvenie referenti bija Nonna Gabilaja, Laima Klaviņa, Eteri Cicišvili, Nana Kiknadze, Regīna Jakobidze, Davids Kiknavelidze, Givi Šahnazarovs.
4. Šis notikums tika aktīvi atspoguļots Gruzijas presē, Gruzijas televizijā. Par to mums japatēicas lielam Latvijas draugam, profesionālam tulkam (latviešu-gruzinu valodas), mūsu biedrības Goda biedram Ušangi Sahlthucišvili.



5. Konference pieņēma rezolūciju, kurā ir priekšlikums iemūžināt Tbilisi Jūlija Straumes vārdu – uz nama, kurā bija J.Straumes pēdējā darba vieta izkārt memoriālo plāksni. Latvijas Goda konsule Gruzijā Regīna Jakobidze ir uzņēmusies personīgu atbildību, lai šo problēmu risinātu Gruzijas Ārlietu ministrijā un Tbilisi pilsētas mērijā.

Gruzijas latvieši uzsākto darbu turpināja. Seši cilvēki, kuri bija jūlija sākumā Jaungulbenes 3x3 nometnē, apmeklēja Druvienas muzeju, kurš ir Jāņa Poruka muzejs un kura viena pustukša istaba ir veltīta Jūlijam Straumem. Muzeja darbinieki praktiski neko nezina par J.Straumes 16 dzives gadiem, kuri pavadīti Gruzijā un nesaprot, ko dara J.Straumes zīmējums, kurā ir attēlota Gruzijas Gelati baznīca, viņu muzejā.

Pec 3x3 nometnes Latvijas Gode konsule Gruzijā saorganizeja Rīgā dzīvojošos gruzīnus (biedrības "Samšoblo" priekšsēdis ir Marlenis Mikiani, viņš bija arī uz izstādi un konferenci Tbilisi 11.-12. jūnijā) un bijušos Gruzijas latviešus, un 13.jūlijā Rūtas Rinkas vadibā notika iepazīšanās ar Rīgas dekoratīvās mākslas muzeja Jūlija Straumes darbu jubilejas ekspozīciju.

Nobeidzot domas par latvieša Jūlija Straumes mantojumu, kurš ir saglabājies Gruzijā, man gribas pateikties sponsoriem, kuri finansēja šo notikumu:

- Gruzijas Pasta Bankai,
- Latvijas Kultūras Kapitala fondam,
- Gruzijas Sorosa fondam "Atklātā sabiedrība Gruzija".
- Pasaules brīvo latviešu asociācijai, kura deva mums iespēju aizbraukt uz Jaungulbeni un Druvienu.

Gruzijā dzīvojošie latvieši turpinās meklēt savus tautiešus, un programmu mēs nosaucām "Piemini Latviju".

Latvijas Goda konsuls Gruzijā.

Gruzijas latviešu biedrības "Ave Sol"

Priekšsēdētāja

Regīna Jakobidze



На фотоснимках: фрагменты выставки творчества И. Страуме и научная конференция в выставочном зале государственного музея народного и прикладного искусства Грузии.





РЕГИНА ЯКОБИДЗЕ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ РАБОТЫ  
И НАСЛЕДСТВА  
ЮЛИЯ СТРАУМЕ

ЗАПОВЕДНЫЙ  
БЛГОВОРОДНЫЙ

Даже непосвященному в искусство человеку сегодня видно, что мы имеем дело с уникальным событием. Потрясает количество работ латыша Юлия Страуме, которые сохранили сотрудники Грузинского государственного музея народного и прикладного искусства. Не менее потрясает дух любви и уважения латышского художника к тонкому народному искусству Грузии, Армении, Азербайджана, Дагестана.

Данная выставка позволяет гордиться всем участникам этой кропотливой работы - сотрудникам музея и его директору Давиду Кикнавелидзе, и нам латышам Грузии, и мне Почетному Консулу Латвии в Грузии.

Поскольку я по профессии экономист, хочу остановиться на том, что видит в работе Ю. Страуме и работе Музея экономист.

Ю. Страуме был первым художником - штатным сотрудником Кавказского кустарного комитета (ККК). Задача ККК было - превратить ремесло в структуру капиталистического рынка:

- ККК собирал и отбирал образцы народного быта, формировал эталоны, достойные сохранения и воспроизведения;
- ККК создавал мастерские, которые производили уже не образцы, а товары для продажи:
  - Учил работать мужчин и женщин, особенно женщин, красить, ткать, работать с металлом, деревом и т. п.;
  - ККК создал "склад", который сегодня назвали бы оптовой торговой базой;
  - Занимался изучением возможности сбыта своих изделий, сегодня это называется маркетингом.

Кустарный комитет искал покупателя, изучал спрос, заключал договора о продаже, делал заказы мастерским. С точки зрения экономиста произошло очень важное событие в формировании рыночных отношений: было отделено торговля от производства, что делало ремесло и производство рентабельным.

В результате деятельности Кустарного комитета создавалась наемная рабочая сила, создавались рабочие места, формировался капитализм и рыночная экономика, в которой ремесленный товар превращался в промышленный, ручной труд заменялся машинным, росла эффективность труда, росло качество и количество товара. В результате народный и национальный



товар завоевывал свое место на рынке.

При этом отметить, что речь идет не только о содании внутреннего рынка государства, но и о поисках места на внешних рынках, поскольку эти мастерские и склады работали и на экспорт.

Особенно надо отметить факт, что ККК создал Музей народного и прикладного искусства. Как вы знаете из истории Музея, инициатором его создания был Юлий Страуме. Он и было первым поставщиком экспонатов для музея.

Сам факт создания Музея народного и прикладного искусства породил прецедент - народное, бытовое искусство стало музейным экспонатом, объектом изучения, подражания и восхищения. Из элитарного искусства красивейшие бытовые предметы становятся массовыми, доступными почти всем и каждому. Это внушиает гордость, развивает чувство собственного достоинства, снимает комплекс, что мы - грузины, армяне, азербайджанцы не такие как представители развитых стран Европы и мира.

Музей говорит - мы такие и гордимся этим. Сегодняшняя экспозиция работ Юлия Страуме - европейца, влюбленного в Кавказ, показывает, что есть чем гордиться. За это спасибо ККК и сегодняшнему юбиляру Юлию Страуме.

Наши сегодняшнее поколение, которое ищет свое место в новых условиях рыночной экономики, может учиться на прошлом опыте, который перед нами. Есть возможность оживить ремесла. Для этого необходимо подготовить идеологическую базу, не надо стесняться своих продуктов, их надо учиться производить и доводить до мировых стандартов. Ремесло и ручной труд сегодня могут породить мелкий бизнес и помочь решить проблему занятости. Это может сохранить национальные традиции и воспроизвести традиционное искусство.

В этом процессе создания рынка может участвовать и Музей народного и прикладного искусства, пассивную роль и "хранителя фондов" надо заменить активными действиями. Эскизы ковров, которые выставлены сегодня на стенах зала, можно издать в альбоме и предложить рынку вместо компьютерного дизайна труд живой, натуральный. Запад очень хорошо знает цену того, что сделано руками, это должны ценить и мы.

Тут годятся все современные словосочетания: смотры, конкурсы, аукционы, маркетинговые исследования, реклама, т. е. все виды активных действий. Деятельность Музея можно и надо коммерциализировать.

Если наша конференция даст толчок к новым идеям, мы будем очень довольны.



## ЛАТЫШ ЮЛИЙ СТРАУМЕ - ПОЧЕТНЫЙ ГРАЖДАНИН ГРУЗИИ

ЗАПОВЕДНО  
СЛОВО

Фонд культуры Латвии в июле 1999 года отмечает 125-летие со дня рождения заслуженного деятеля искусств Латвии, художника, педагога и этнографа Юлия Карловича Страуме.

Он прожил 96 лет (1874-1970), из которых более 16 лет прошел в Грузии. Они пришлись на начало XX века. Грузия сохранила бесценное наследие, которое оставил этот человек. Страуме до конца своей жизни был влюблена в Грузию, ценил ее красоту, древнюю культуру и самобытность народного творчества.

Юлий (Юлий-Карл-Оскар) Карлович Страуме родился 20 июня (2 июля) 1874 года в Латвии. Окончил полный курс наук в Митавском Александровском городском училище, а затем Центральное художественное училище барона Штиглица в Санкт-Петербурге и получил звание художника прикладного искусства с правом преподавания рисования и черчения.

Затем он был направлен на два года на стажировку в Париж для повышения знаний в искусстве текстиля.

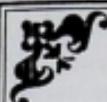
Здесь он познакомился с красавицей белгийского происхождения Марией-Элоизой-Ангустой Рошю и приехал с ней в 1907 году в Тифлис, где они и сочетались браком.

В Тифлисе Страуме активно включается в работу созданного еще в 1899 году Кавказского кустарного комитета. Этот комитет был организован при Главном управлении землемерия и землеустройства с техническим, художественным и комерческим отделами, с учебно-показательными мастерскими по всему Кавказу.

Юлий Карлович возглавил художественный отдел, где, помимо грузинских, работали художники разных национальностей - Г.Гриневский, О.Шмерлинг, А.Калмык, Н.Северов, М.Франке, инженер С.Москалев и многие другие. По всему Кавказу они собирали рисунки, художественно-металлические изделия, зарисовывали церковную утварь, старинное оружие, посуду, открывали мастерские.

Юлий Страуме делал много зарисовок древних фресок храмов и заставок священных книг как христианского, так и мусульманского Кавказа.

Все это собиралось во время экспедиций, многие зарисовывались по памяти, создавались свои рисунки и орнаменты, а затем предлагались для дальнейшей работы в мастерских Кустарного комитета, где "зарождались" уникальные творения по мотивам народного творчества: ковры, вышивки, кружева, ткани, посуда, ювелирные изделия.



Одновременно Ю.Страуме подает прошение о зачислении его на должность учителя черчения и рисования со своей программой, и три года работает в художественном училище г.Шуши (1908-1911).

Согласно своей программе он продолжает экспедиции по всему Кавказу - и вместе с учениками, и самостоятельно. В 1912 году участвует в археологической экспедиции в Ани, возглавляемой профессором Н.Марром.

Удивительно, что люди разных национальностей так понимали и точночувствовали глубоко национальную и специфическую культуру народов Кавказа, столь далекую от их собственной, но ставшую столь близкой им.

Кустарный комитет участвовал в международных выставках: в Москве, Санкт-Петербурге, в Италии (Турин), и дважды в Париже.

Для этих выставок художественная мастерская подготавливала не только экспонаты, но также изготавливала удобные выставочные шкафы и двухъярусные витрины по рисункам Страуме.

Страуме вместе с художником Г.Гриневским участвовал в росписи Дворянского банка, ныне - Национальная публичная библиотека. При росписи потолка и стен использованы его рисунки.

По его же рисункам изготовлены резные двери, а также шкафы и витрины для книг, сохранившиеся в библиотеке до настоящего времени.

В 1916 году Ю.Страуме и его супруга получают удостоверение о присвоении им Почетного гражданства Тифлисской губернии (документ этот хранится в Центральном архиве Латвии).

В 1921 году в художественную часть Кустюром приглашается второй штатный художник - Давид Николаевич Цицишвили. Так встретились эти два талантливых человека. И хотя они проработали вместе не очень долго (Ю.Страуме покинул Грузию в 1923 году, он переехал в Латвию), но онишли по жизни не теряя друг друга из виду, перенимаясь, встречаясь и помогая друг другу. В 1925 году на Парижской Всемирной выставке были представлены два ковра: ковер "Джунгли" Д.Цицишвили и ковер "Мири" Ю.Страуме, начатый еще в 1922 году. Ковры получили международное признание, премии и медали. Они и сейчас хранятся в Музее народного и прикладного искусства Грузии (Сололакская аллея №11, бывшая Комсомольская).

Хочется рассказать еще об одной стороне деятельности Ю.Страуме. В 1921-1923 гг. он был исполнющим обязанности вице-консула Латвии в Грузии.

Консульство Латвии размещалось на Михайловском проспекте №11, а рядом, в доме № 180, находилось Латышское общество. Его составляли люди, покинувшие свою родину в 1914 году во время оккупации Латвии Германской. Многие беженцы, обосновавшиеся в Грузии, заново строили свою жизнь, открывали различные предприятия, магазины, аптеки (в том числе - всем известная аптека Евгения Земмеля), работали в театрах мастерских и т.д.

 Однако после установления советской власти в Грузии вышел указ об иностранных гражданах, которые должны покинуть Грузию. И латыши, у которых конфисковали имущество, вынуждены были вернуться на родину. И даже, когда консул Латвии покинул со своей семьей Грузию, Ю. Страуме продолжал помогать своим соотечественникам в оформлении выездных документов.

Страуме уехал в Латвию, но любовь к этой прекрасной стране, Грузии, осталась в его сердце и творчество на всю жизнь.

В последние годы он очень нуждался, и именно грузинские друзья и бывшие коллеги помогали ему. Приобрели некоторые его работы, неоднократно посещали в Риге, беспокоились о его здоровье.

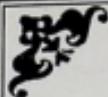
В 1963 году Давид Николаевич Цицишвили - профессор Академии художеств поднял вопрос на Совете правления Союза художников Грузии о назначении Ю.К.Страуме персональной пенсии за заслуги перед Грузией. Но, к сожалению, это оказалось долгой и трудной процедурой, которой так и не суждено было осуществиться.

Одной из последних представительниц Грузии, которой посчастливилось встретиться со Страуме на 95 году его жизни, была Этери Цицишвили - кандидат искусствоведения, заслуженный художник-дизайнер Грузии, доцент. Она записала весь разговор с великим латышским художником и в 1985 году издала книгу "Дизайна в Грузии", где две главы посвящены работе Кавказского кустарного комитета и большому вкладу в нее Ю.К.Страуме.

Большая часть творческого наследия Страуме находится в Музее народного и прикладного искусства. Здесь хранятся уникальные альбомы с цветными зарисовками кавказских ковров, он собирал сведения о них в течение нескольких лет в селах и аулах Грузии, Армении, Азербайджана, Дагестана. Имеются копии мишиатюр из Евангелия X-XI вв., Гелатского, Джругского, Очмиадзинского и др. монастырей. Собрана первая коллекция образцов народного промысла.

24 апреля открылся и частично выставил свои уникальные коллекции музей, руководимый Давидом Кикишвилидзе.

Латышское общество "Ate Sol" и почетный консул Латвии в Грузии Регина Якобидзе благодаря коллективу музея и всем, кто знал и ценил деятельность нашего соотечественника - латыша Юлия Карловича Страуме и бережно хранит его наследие и память о нем.

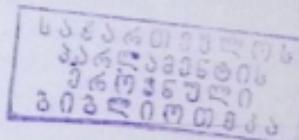


საქართველოს ხალხური და გამოცემული ხელოვნების  
ხახულიშვილი შემცირდი დატვირთვის და ქართველი ხალხის  
კულტურული უნიკალური გამოცემის გამოცემის გადასაცემის და იური  
სტრუქტურის დაგენერირების 125 წლის ხათუმალეთი თარიღის  
აღსანიშნავი სამკუნივნო კონფერენციის ჩატარების იმპანიური  
დამორჩინებული ხატარების საქართველოში საქართველოში“  
(პრესტრი სისტემა ფონდში აღია სამოგადეობა საქართველოში).  
K 224 · 193  
30

Материалы конференции "Взаимоотношения культур  
Грузии и Латвии", посвященной 125-летию Юлия Страуме.

Издание Грузинским государственным музеем народного  
и прикладного искусства, финансовым спонсором издания  
является Фонд Сороса "Открытие общество Грузия" (проект  
CH/05/99).

Ноябрь 1999 г.



სახელმწიფო ცენტრალური ბიბლიოთეკი



K 227.193/3 0



J. Straum